



**Procès-verbal de la 116^e séance ordinaire du conseil de la
Localité de Valcanton tenue au Carrefour communautaire de
Val-Paradis le lundi 19 janvier 2015 à 19 h 30**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

Claudine Desgagnés, conseillère
Manon Forget, conseillère
Michel Jégou, conseiller
Michel Larouche, conseiller
Cécile Philippon, présidente

IL Y A QUORUM.

Également présentes :

Renée Bégin, officière municipale
France St-Amant, officière municipale

Cécile Philippon préside la réunion et Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par Cécile Philippon à 19 h 30.

2015-116-01

Adoption de l'ordre du jour

116-CLVAL-2201

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT
APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la 115^e séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2014 à Beaucanton;
3. Correspondance au 19 janvier 2015;
4. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 19 janvier 2015;
5. Nomination d'un signataire de l'entente du Pacte rural 2014-2015 ;
6. Nomination des présidents suppléants pour l'année 2015 ;
7. Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2015 ;
8. Demande au ministère de la Culture pour la conclusion d'une entente de développement culturel pour l'année 2015 et nomination d'un signataire;



9. Modalités et coût de location de la patinoire et de la salle du Pavillon multifonctionnel de Valcanton;
10. Approbation du coût d'augmentation des loyers du Centre multiservice de Beaucanton ;
11. Organisation du camp de jour pour l'été 2015 ;
12. Financement des projets d'asphaltage et d'achat de niveleuse en 2015 ;
13. Soumission pour travaux d'aménagement du Centre multiservice ;
14. Demande de subvention salariale à Emploi Québec pour un surveillant des équipements sportifs;
15. Nomination d'une responsable de la bibliothèque de Beaucanton ;
16. Sujets divers ;
 - 16.1 Demande au ministère des Transports concernant l'amélioration de l'entretien de la route 393 entre Beaucanton et Val-Paradis;
 - 16.2 Demande au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James concernant le programme d'aide financière pour les travaux forestiers sur les lots privés;
17. Levée de la séance.

2015-116-02

Adoption du procès-verbal de la 115^e séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2014 à Beaucanton

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

116-CLVAL-2202

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER le procès-verbal de la 115^e séance ordinaire de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2014 à Beaucanton.

2015-116-03

Présentation de la correspondance au 19 janvier 2015

Les membres ont pris connaissance du bordereau de correspondance qui leur a été précédemment remis.

2015-116-04

Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 19 janvier 2014

M^{me} Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M^{me} France St-Amant en date du 19 janvier 2015 et intitulée : *Décaissements, comptes fournisseurs et paies au 19 janvier 2015.*

116-CLVAL-2203

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :



D'APPROUVER les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs et paies de la localité de Valcanton au 19 janvier 2015 pour un montant total de 120 763,51 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M^{me} France St-Amant, le 19 janvier 2015, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

France St-Amant
Officière municipale

2015-116-05

Nomination d'un signataire pour l'entente du Pacte rural 2014-2015

CONSIDÉRANT QUE le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a conclu, en mars 2014, une entente Pacte rural avec l'Administration régionale Baie-James;

CONSIDÉRANT QUE suite à cette entente, le conseil d'administration de l'Administration régionale Baie James a décidé que la part réservée pour les projets locaux soit transférée à chacune des municipalités, selon la répartition établie dans le plan d'action 2014-2015 ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de confirmer, par une entente, la participation de chacune des parties à l'égard de la mise en œuvre du Pacte rural pour l'année financière 2014-2015 et de déterminer le financement accordé et les engagements des parties;

116-CLVAL-2204

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER la présidente, Madame Cécile Philippon, à signer au nom de la Localité de Valcanton le protocole d'entente avec l'Administration régionale Baie-James pour la mise en œuvre du Pacte rural pour l'année financière 2014-2015.

2015-116-06

Nomination des présidents suppléants pour l'année 2015

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 5.1 du règlement n° 09.05 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la Localité de Valcanton, une rémunération additionnelle incluant l'allocation des dépenses inhérentes à la fonction calculée sur une base mensuelle de cent dollars (100\$) est accordée à tout membre qui, à la suite d'une résolution du conseil local à cet effet, exerce les fonctions de président suppléant;



116-CLVAL-2205

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

DE NOMMER à titre de présidents suppléants de la Localité de Valcanton pour l'année 2015, les membres du conseil suivants :

Monsieur Michel Larouche, du 1^{er} janvier au 31 mars 2015;
Monsieur Michel Jégou, du 1^{er} avril au 30 juin 2015;
Madame Manon Forget, du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015;
Madame Claudine Desgagnés, du 1^{er} octobre au 31 décembre 2015.

2015-116-07

Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2015

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton est située dans une région nordique et éloignée, offrant peu ou pas d'accès à des emplois d'été pour les étudiants ;

CONSIDÉRANT QUE la Localité souhaite offrir à un étudiant l'opportunité de bénéficier d'une expérience de travail enrichissante, tout en lui permettant d'accéder à un emploi de qualité dans sa communauté;

CONSIDÉRANT QUE la Localité veut offrir aux jeunes de son territoire la chance de participer à des activités récréatives et à des ateliers formatifs, sous la supervision de sa coordonnatrice-animatrice en loisir;

116-CLVAL-2206

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

D'ADRESSER une demande d'aide financière à Ressources humaines et Développement des compétences Canada pour l'engagement d'un animateur de camp de jour, dans le cadre du programme Emploi d'été Canada 2015.

D'AUTORISER Madame Cécile Philippon, la présidente, ou Madame Renée Bégin, l'officière municipale, à signer tous les documents relatifs à cette demande.

2015-116-08

Demande d'aide financière au ministère de la Culture pour la conclusion d'une entente de développement culturel pour l'année 2015

116-CLVAL-2207

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

DE DEMANDER au ministère de la Culture et des Communications de conclure une entente de développement culturel pour l'année 2015 pour laquelle la Localité s'engage à fournir le montant de 6 000 \$ et demande au ministère de fournir le montant de 6 000 \$.

DE MANDATER Madame Cécile Philippon pour la signature des documents officiels concernant l'entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications.



2015-116-09

Modalités et coût de location de la patinoire et de la salle du Pavillon multifonctionnel de Valcanton

116-CLVAL-2208

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ÉTABLIR le coût de location de la salle du Pavillon multifonctionnel à 75 \$ par jour incluant une heure d'utilisation de la patinoire gratuite et à 40 \$ l'heure la location de la patinoire couverte.

2015-116-10

Approbation du coût d'augmentation des loyers du Centre multiservice de Beaucanton

116-CLVAL-2209

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

DE MAJORER les coûts de location des loyers du Centre multiservice de Beaucanton de 2 % pour l'année 2015.

2015-116-11

Organisation du camp de jour pour l'été 2015

Des rencontres avec les organismes concernés sont prévues afin d'établir l'organisation et le type de camp de vacances pour l'été 2015.

2015-116-12

Financement des projets d'asphaltage et d'achat de niveleuse en 2015

CONSIDÉRANT QUE le conseil de la Localité de Valcanton a prévu, dans son programme de dépenses en immobilisations, la réalisation de travaux de vidange des boues des étangs d'eaux usées de Beaucanton et de Val-Paradis et de l'asphaltage du boulevard du Curé-Mc Duff, de la 1^{ère} Rue, de la rue des Loisirs et de la route des Richesses, dans le cadre de la Taxe sur l'essence Canada Québec ;

CONSIDÉRANT QUE le conseil prévoit aussi l'achat d'une nouvelle niveleuse en 2015;

CONSIDÉRANT QUE selon l'article 9.1 de la charte de la Localité de Valcanton, le conseil local doit soumettre au conseil municipal pour adoption toute demande pour l'affectation du produit des emprunts ou pour tout autre crédit requis;

116-CLVAL-2210

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :



DE FINANCER les coûts d'immobilisations prévus pour l'année 2015 par un emprunt à long terme de 420 000 \$.

DE DEMANDER au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James d'entreprendre les procédures nécessaires à l'emprunt à long terme pour la Localité de Valcanton.

2015-116-13

Soumission pour travaux d'aménagement du Centre multiservice

Un seul soumissionnaire ayant répondu, un deuxième sera contacté.

2015-116-14

Demande de subvention salariale à Emploi Québec pour un surveillant des équipements sportifs

116-CLVAL-2211

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton accepte la responsabilité du projet d'engagement d'un surveillant des équipements sportifs 2015 présenté dans le cadre de la mesure Subventions salariales.

D'AUTORISER Madame Cécile Philippon ou Madame Renée Bégin à signer tout document officiel concernant le projet, et ce, avec le gouvernement du Québec.

QUE la Localité de Valcanton s'engage par son ou ses représentants à couvrir tout coût dépassant la contribution allouée par le gouvernement du Québec dans l'éventualité où le projet soumis serait subventionné.

2015-116-15

Nomination d'une responsable de la bibliothèque de Beaucanton

116-CLVAL-2212

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

DE NOMMER Madame Annie Lavoie à titre de responsable de la bibliothèque de Beaucanton.

2015-116-16

Sujets divers

16.1 Demande au ministère des Transports concernant l'amélioration de l'entretien de la route 393 entre Beaucanton et Val-Paradis

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton a adressé au ministère des Transports, le 6 janvier 2015, une résolution lui demandant de prendre les mesures nécessaires pour améliorer l'entretien hivernal sur la route 393 entre Beaucanton et Val-Paradis ;



CONSIDÉRANT QUE le ministère a informé le conseil que ce tronçon est une route collectrice dont le niveau de service mis en application correspond à une route dont le débit journalier moyen hivernal est de moins de 500 véhicules par jour (DJMH);

CONSIDÉRANT QUE ce niveau de service implique que la route soit entretenue principalement à l'aide d'abrasifs apposés dans les courbes, les pentes et aux intersections et maintenue sur fond de neige durcie;

CONSIDÉRANT QUE selon le ministère, les mêmes exigences s'appliquent sur la route 393, au nord comme au sud de Beaucanton ;

116-CLVAL-2213

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'AVISER le ministère des Transports, dans les plus brefs délais, lors du non respect des exigences et obligations contractuelles relié à l'entretien du tronçon hivernal sur la route 393, entre Beaucanton et Val-Paradis.

16.2 Demande au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James concernant le programme d'aide financière pour les travaux forestiers sur les lots privés

CONSIDÉRANT QUE lors des dernières années, les propriétaires de lots privés avaient accès au programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier pour les supporter financièrement lors des travaux d'élagage ;

CONSIDÉRANT QUE les sommes concernant les travaux d'élagage n'ont pas été accordées pour le Nord-du-Québec, à ce jour ;

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton reconnaît l'importance de soutenir les propriétaires dans le cadre de travaux d'aménagement des forêts privées afin de protéger et de mettre en valeur toute superficie à vocation forestière enregistrée, conformément à l'article 130 de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier;

CONSIDÉRANT QUE l'aide financière concernant les travaux d'élagage permet aux organismes de poursuivre l'entretien de différents sentiers pour la communauté ;

116-CLVAL-2214

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :
000

DE DEMANDER au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James d'entreprendre les démarches nécessaires afin que soit rendue disponible l'aide financière pour les travaux d'élagage aux propriétaires de forêts privées et pour tout autre organisme concerné.

2015-116-17

Période de questions

Une question concernant l'avancement des travaux d'installation de la tour cellulaire est adressée aux membres du conseil.



2015-116-18

116-CLVAL-2215

Levée de la séance

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU:

DE LEVER la réunion à 20 h 30.

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÉGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

Cécile Philippon
Présidente

Stéphane Simard
Directeur général
Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James

Renée Bégin
Secrétaire d'assemblée